ACADÉMIE DE CRÉTEIL
Liberté
Égalité
Fraternité

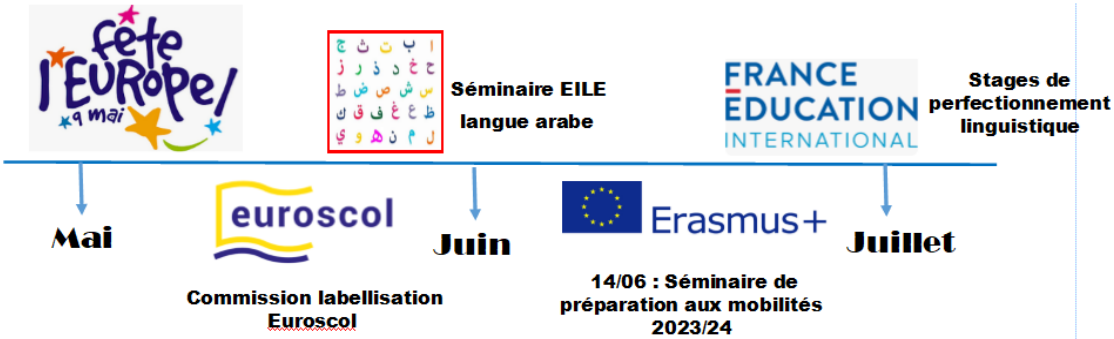
Direction des services départementaux de l'éducation nationale de la Seine-Saint-Denis

Newsletter

N°5 – mai / juillet 2023

Bienvenue dans notre newsletter langues vivantes !
N'hésitez pas à nous contacter pour toute demande ou pour partager vos expériences et productions à l'adresse suivante : ce.93lg-vivantes@ac-creteil.fr

Agenda de la cinquième période



Les langues à l'honneur dans nos écoles

La Mission langues vivantes remercie chaleureusement toutes les écoles et les circonscriptions qui ont partagé avec nous les actions menées dans le cadre de la dernière édition de la **Semaine des langues** qui s'est tenue du 27 mars au 1er avril 2023 . Vous trouverez ici quelques exemples d'actions menées dans le département :

- article en ligne sur le site de la DSDEN 93 ;

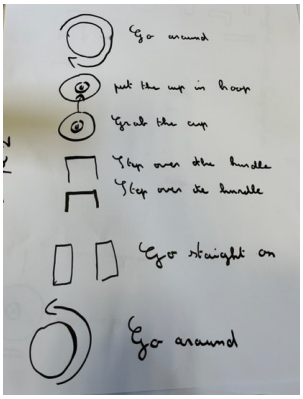
- Plurilinguisme à l'école Champy de Montfermeil ;

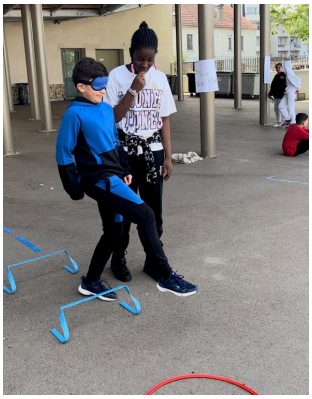
- Eveil à la diversité linguistique à l'école maternelle Coulon de Montfermeil ;

- En attendant les Jeux Olympiques et Paralympiques à l'école élémentaire Joliot Curie à Montfermeil.

Dans le cadre de la **journée de l'Europe** qui a eu lieu le **9 mai 2023**, plusieurs écoles ont souhaité mettre à l'honneur l'Europe à travers différentes actions. A Clichy-sous-Bois, les élèves de la classe de CE1 de l'école **Joliot Curie 2** sont partis à la découverte des différents pays européens et de leurs drapeaux à partir d'une séance « **Where do you live ? »** (la séance / la vidéo).
L'école est également engagée dans une démarche EMILE (Enseignement d'une Matière par l'Intégration d'une Langue Etrangère). En effet les élèves de la classe de CE2/CM2 ont mené des expériences scientifiques en anglais avec Mme Despoix , directrice de l'école, pour découvrir **comment purifier l'eau**. Lien vers : la séquence / la vidéo .

Enfin, dans notre dernière newsletter nous vous avions proposé en collaboration avec la mission EPS une **séquence sur le paralympisme** pour sensibiliser les élèves au handicap de la cécité.





La classe de la classe de CM2 de Mme Esteves à l'école **Bourg 2 d'Aulnay-sous-Bois** a testé le « Parcours solidaire » in English. Les élèves ont conçu d'abord individuellement puis par équipe leur parcours en le dessinant puis en écrivant conjointement les instructions en anglais pour le guide du binôme.

Séminaire « Langue arabe, langue d'ambition »

Dans le cadre de la cohérence du parcours de l'élève, un séminaire s'est tenu le 30 mai 2023 au **Lycée International de l'Est Parisien** à l'initiative de Madame Kuehn (IA-DAASEN 93) pour promouvoir l'enseignement de la langue arabe depuis les cours d'EILE (soit à partir du CE1) jusqu'aux études supérieures. En fin de cursus scolaire, chaque élève a la possibilité de passer la certification **CIMA**, **Certificat International de Maîtrise en Arabe** : première certification mondialement reconnue qui permette de valider un niveau en arabe moderne standard.

A cette occasion étaient réunis les professeurs d'EILE et les inspecteurs pédagogiques des ambassades d'Algérie, du Maroc et de la Tunisie, des professeurs de collège et de lycée enseignant la langue arabe. Ce séminaire s'est déroulé sous forme de table ronde en présence de Monsieur Chaleix, Directeur des Services Départementaux de la Seine Saint Denis, Madame Tardy, Inspectrice Générale de langue arabe, Madame Tery, IA-IPR de langue arabe , Madame Surroz-Bost de la Degesco et les représentants des DSDEN des 3 départements de l'académie de Créteil. Ce fut l'occasion de découvrir ou d'approfondir les connaissances des participants sur les parcours de l'élève envisageables en **classe bilangue anglais-arabe**, en **Section internationale** ou en **options** au lycée. (cf. plaquette).

Labellisation EUROSCOL

euroscol Le label « Euroscol » vise à reconnaître la mobilisation des écoles s'inscrivant dans une dynamique européenne, par le portage et la participation à des projets et par la construction de parcours européens .

Il se décline en quatre domaines :

- la démarche d'ouverture européenne dans le projet éducatif de l'école ;
- l'organisation, le contexte et l'environnement dans lequel se construit le label ;
- les actions menées ;
- l'évaluation, la valorisation et la communication.

Les lauréats de cette année dans notre département sont l'école élémentaire **Simone de Beauvoir à Drancy** et l'école primaire **Malala Yousafzai** à **Aubervilliers,** toutes deux engagées dans le dispositif EMILE. Bravo aux équipes et aux élèves !
Si vous souhaitez vous engager dans une démarche de labellisation, la Mission langues vivantes propose de vous accompagner.

Se former à l'étranger avec France Education International

15 professeurs des écoles de notre département ont postulé pour des stages de perfectionnement linguisitique pédagogiques et culturels pour juillet 2023 en angleterre et en Allemagne. Ces stages sont proposés et financés par France Education International. L'appel à candidature est inscrit sur le **Bulletin Officiel de l'éducation nationale, début novembre**. La sélection est nationale ; pour notre département 7 candidats ont été retenus , 1 en Allemagne et 6 en Angleterre. Nous leur souhaitons un bon voyage et une expérience enrichissante.

A vos agendas : pour une rentrée 2023 réussie en langues vivantes

- Petit conseil aux directeurs d'école accueillant des professeurs d'EILE au sein de leur établissement : pensez à réserver un cahier d'appel pour chaque cours.

- 14 juin 2023 : suite à la **campagne d'accréditation Erasmus + Parole**, les écoles pré-sélectionnées pour des mobilités en 2023/2025 sont conviées à une réunion de présentation des mobilités au lycée Saint-Exupéry de Créteil

« Save the dates» :

- **Habilitations langues vivantes** : nous proposons des sessions d'habilitation allemand, italien, espagnol et de façon exceptionnelle anglais. Les informations seront transmises début septembre via une circulaire. Pensez à vous inscrire pour les sessions du 20 et 27 septembre 2023.

- Certification DNL (Discipline Non Linguistique) : les inscriptions auront lieu en octobre 2023 et un accompagnement sera proposé aux candidats qui souhaitent s'y inscrire début novembre 2023.

- **Séminaire langues vivantes des Conseillères Pédagogiques de Circonscription** ; 10, 11, 12 octobre (dont une journée réservée aux nouveaux CPC en charge du dossier LVE

- **Journée Européenne des langues**, le 26 septembre 2023, premier événement festif autour des langues (cf. lien JEL).